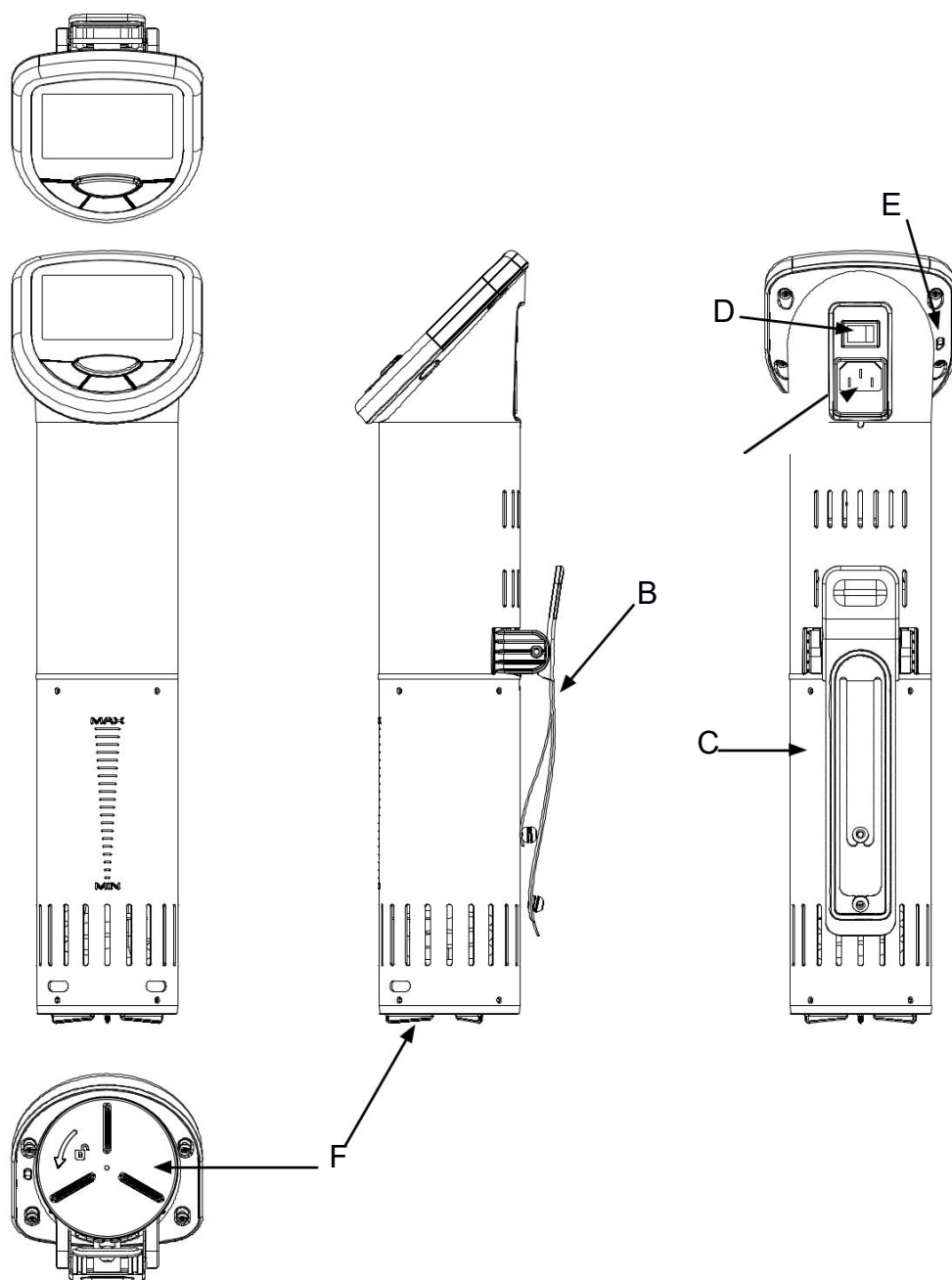


Sousmatic

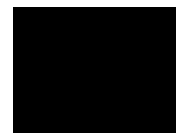
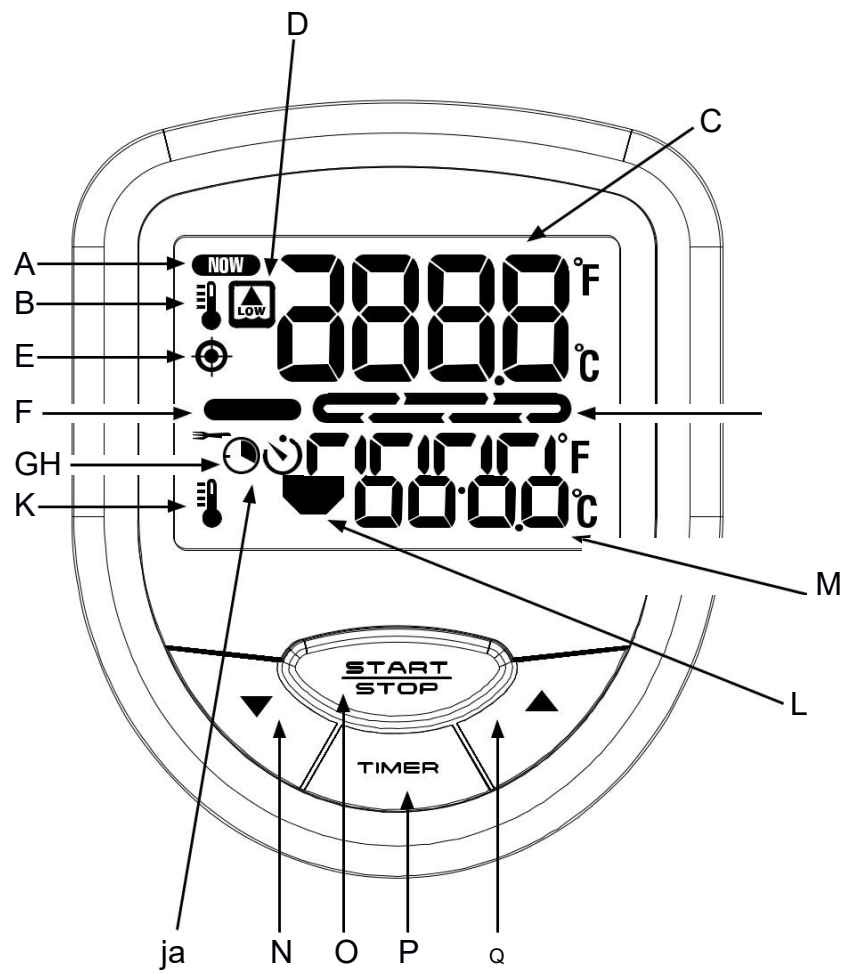


Kat.Nr.: 14.1550.01
Sousmatic Sous-Vide

Obr. 01



Obr. 02



Návod na použitie

Sousmatic Sous-Vide

Sporák kat 14.1550.01

Ďakujeme, že ste sa rozhodli pre tento prístroj od TFA.

Než začnete používať tento produkt.

Prosím, uistite sa, že ste si pozorne prečítali návod na použitie.

Táto informácia vám pomôže, aby ste sa zoznámili s vaším novým zariadením, učiť sa všetky jeho funkcie a diely, zistiť dôležité informácie o jeho prvom použití a ako ju ovládať a získať pomoc v prípade poruchy. Nasledujúce a rešpektovanie pokynov v návode bude nedošlo k poškodeniu prístroja a stratu svojich zákonných práv, ktoré vyplývajú z chýb v dôsledku nesprávneho použitia. My nenesie zodpovednosť za akékoľvek škody vzniknuté v dôsledku nedodržania nasledujúcich tohto návodu.

Berte prosím na vedomie najmä bezpečnostné pokyny!

Prosím, majte tento návod na použitie bezpečne uložené pre budúce použitie.

Obsah dodávky

Sousmatic Sous-Vide Sporák

Odnímateľný z nerezovej ocele, ochranný kryt

Odnímateľná podpera

AC / DC adaptér

Oblasť prevádzky a všetky výhody Vášho nového zariadenia na prvý pohľad.

Sous vide je spôsob prípravy potravín, kde mäso, ryby alebo zelenina sú varené jemne vo vodnom kúpeli pri konštantne nízkej teplote, zvyčajne medzi 45 a 85 stupňov celzia.

Tieto suroviny sú najprv vákuovo balené a uzavreté vo vákuovom utesňovacom vaku alebo vo vhodnom termoizolačnom sáčku. Potraviny môžu byť ochutené alebo môžete pridať bylinky pred varením. Zabráni úniku vlhkosti a všetko zostáva šťavnaté, jemné, aromatické a dokonale uvarené so 100% zárukou úspechu.



Pre Vašu bezpečnosť:

Pokyny pre osoby v domácnosti: Prístroj uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov, staršie osoby a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností alebo obmedzených znalostí, v prípade, že sú pod dohľadom osoby kto je zodpovedný za ich bezpečnosť, alebo v prípade, že boli poučení, pokiaľ ide o bezpečné používanie prístroja a pochopili nebezpečenstvo, ktoré môžu nastať počas jeho používania. Prístroj nie je hračka. Deti do 3 rokov by ste mali držať ďalej od prístroja alebo ich majte pod neustálym dohľadom. Deti vo veku od 3 do 8 rokov by nemali zapínať ani ovládať prístroj, nemali by ho ani čistiť alebo ho udržiavať. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa nehrali s prístrojom.

Tento výrobok je určený výhradne na použitie opísané vyššie. Výrobok by sa mal používať len v súlade s týmito pokynmi.

Neoprávnené opravy, úpravy alebo zmeny výrobku sú zakázané.



Pozor!

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Nikdy neotvárajte kryt prístroja. To môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Nikdy úplne neponárajte do vody!

Pred prvým uvedením do prevádzky a pred každým použitím skontrolujte hlavné teleso vrátane napájacieho kábla, či je bez poškodenia, ktoré môžu mať nepriaznivý vplyv na bezpečnosť prevádzky zariadenia. Nepoužívajte prístroj, pokiaľ je kryt alebo napájací adaptér poškodené.

Zapojte prístroj iba do zásuvky inštalovanej v súlade s bezpečnostnými predpismi a sieťového napätia 220 - 240V ~!

Displej zariadenia a napájací adaptér nesmú prísť do kontaktu s vodou alebo vlhkosťou. Zariadenie by malo prísť do styku s vodou až po označenie MAX.

Po každom použití a pred čistením vždy odpojte zástrčku zo zásuvky v prípade poruchy.

Používajte len dodaný sieťový adaptér.

Nevytahujte zástrčku zo zásuvky pomocou kábla.

Sieťový kábel smerujte tak, aby sa nedostal do kontaktu s ostrými alebo horúcimi predmetmi.



Pozor!

Nebezpečenstvo poranenia:

Povrch zariadenia, voda, nádoba a varené jedlo sa môžu počas prevádzky a po ňom zohriať. Nebezpečenstvo popálenia! Dotýkajte sa iba vhodnými ochrannými rukavicami.

Nedotýkajte sa kovových častí, najmä ponorného ohrievača a vrtule.

Použite vhodnú nádobu, ktorá zaručuje stabilnú polohu zariadenia. Nebezpečenstvo prevrátenia!

Vždy používajte ochranný kryt.

Dôležité informácie o bezpečnosti výrobkov!

Nevystavujte prístroj extrémnym teplotám, vibráciám a nárazom.

Prístroj neponárajte celkom do vody. Voda môže preniknúť a spôsobiť poruchu. Nie je vhodný pre umývačky riadu.

Zariadenie používajte na rovnom povrchu odolnom voči teplu a vode.

Nepoužívajte zariadenie na horúcich povrchoch (ako sú varné platne).

Používajte iba vysokokvalitné tesniace vákuové vaky odolné voči teplu.

Prvky

(Pozri stranu 2 a 3)

Bývanie

Fig.01-A: Zásuvka pre sieťový adaptér na zadnej strane zariadenia

Fig.01-B: Podpora na zadnej strane zariadenia

Fig.01-C: Ochranný kryt

Fig.01-F: Plastový kryt

zobraziť

Fig.02-A: NOW = Ikona aktuálnej teploty

Fig.02-B: Symbol teplomeru = aktuálna teplota

Fig.02-C: Aktuálna teplota

Fig.02-D: Výstražný symbol = nízka hladina vody

Fig.02-E: Cieľový symbol = dosiahne sa presná cieľová teplota

Fig.02-F: TARGET = ikona cieľovej teploty

Fig.02-G: Kruhový symbol = zariadenie je aktivované

Fig.02-H:	Symbol časovača = čas varenia
Fig.02-I:	Symbol hodín = časové oneskorenie
Fig.02-K:	Symbol teplomera = cieľová teplota
Fig.02-L:	Symbol STOP = zariadenie sa vypne
Fig.02-M:	Požadovaná teplota / oneskorenie / čas varenia v hodinách. / Min.

Tlačidlá

Fig.01-D:	Červený hlavný vypínač ON-OFF na zadnej strane prístroja
Fig.01-E:	° C ° F na zadnej strane prístroja
Fig.02-N:	▼ tlačidlo
Fig.02-O:	Tlačidlo START / STOP
Fig.02-P:	Tlačidlo TIMER
Fig.02-Q:	▲ tlačidlo

Začíname

- Pred prvým použitím očistite vonkajší povrch zariadenia mäkkou navlhčenou handričkou.
- Umiestnite nádobu na varenie, plast alebo inú vhodnú tepelne odolnú nádobu na plochý, stabilný a teplovzdorný povrch. Upevnite držiak zariadenia na boku hrnca alebo nádoby. Odnímateľná konzola má dve upínacie úrovne, v závislosti od medzery, v ktorej je zasunutá.
- Vložte kolík napájacieho adaptéra do konektora zariadenia a pripojte zástrčku do sieťovej zásuvky. Dôležité! Uistite sa, že domáce napätie nie je väčšie ako 240 V! Inak môže dôjsť k poškodeniu vášho zariadenia.
- Naplňte nádobu vlažnou vodou z vodovodu. V tomto ohľade dbajte na minimálne a maximálne indikátory na prednej strane spotrebiča. Hladina vody by mala byť presne byť medzi dvomi indikátormi.
- Vložte vákuové tesniace vrecko obsahujúce potraviny do zariadenia. Uistite sa, že hladina vody neprekračuje označenie MAX. Uistite sa, že vrecia sú vždy obklopené vodou.

Pozor:

Voda sa odparuje prostredníctvom ohrevu. Ak hladina vody klesne pod značku MIN, zaznie trvalý výstražný zvukový signál. Varovný symbol a symbol STOP sa objaví na displeji a ohrievač sa vypne okamžite. V takom prípade pridajte vodu a znovu zapnite spotrebič.

- Posuňte červený spínač na zadnej strane prístroja do polohy "ON".
- Červený spínač sa rozsvieti.
- Všetky segmenty sa na krátko zobrazia.
- Ikona NOW, symbol teplomera a aktuálna teplota sa zobrazujú v hornej časti displeja; Na spodnej časti sa objaví ikona TARGET, symbol teplomera a teplota (štandardne 70,0 ° C) blikajú.

Zvoľte režim varenia

Jednoduché varenie

- Stlačením tlačidla ▼ alebo ▲ nastavte požadovanú cieľovú teplotu.
- Stlačením tlačidla START / STOP spustíte proces varenia..
- Prístroj sa zapne a v strede displeja sa objaví kruhový symbol. Voda začína začne cirkulovať a ohrievať.
- Po dosiahnutí presnej cieľovej teploty sa na displeji objaví cieľový symbol.

Varenie na čas

- Stlačte tlačidlo TIMER. Na displeji sa zobrazí symbol časovača.

- Symbol časovača a 0:05 min. (predvolené) v krokoch po 5 minútach.
- Stlačte tlačidlo START / STOP na potvrdenie.
- Opätovným stlačením tlačidla START / STOP spustíte proces varenia s požadovanou dobou trvania.
- Prístroj sa zapne a v strede displeja sa objaví kruhový symbol. Varenie začína.
- Po ukončení varenia zaznie alarm a zobrazí sa symbol zastavenia. Zariadenie automaticky vypne ohrievač.

Programovanie času varenia (s časovým oneskorením)

- Stlačte a podržte tlačidlo TIMER na dve sekundy. Zobrazia sa symboly časovača a hodín.
- Symbol teplomera a 70,0 ° C (predvolené) blesku. Stlačením tlačidla ▼ alebo ▲ nastavte požadovanú teplotu.
- Stlačte tlačidlo START / STOP pre potvrdenie.
- Symbol hodín a 0:05 min. (predvolené) bliká. Stlačením tlačidla ▼ alebo ▲ nastavte časové oneskorenie procesu varenia v krokoch po 5 minútach.
- Stlačte tlačidlo START / STOP na potvrdenie.
- Symbol časovača a 0:05 min. (predvolené) bliká. Stlačením tlačidla ▼ alebo ▲ nastavte požadovanú dobu trvania procesu varenia v krokoch po 5 minútach.
- Stlačte tlačidlo START / STOP na potvrdenie.
- Opätovným stlačením tlačidla START / STOP aktivujte proces.
- Zobrazí sa symbol hodín a symbol kruhu a zobrazenie času odpočítava minúty.
- Po uplynutí času sa prístroj automaticky zapne a začne proces varenia.
- Po ukončení procesu varenia zaznie alarm a zobrazí sa symbol stop. Zariadenie automaticky vypne ohrievač.

Počas procesu varenia

- Stlačením tlačidla ▼ alebo ▲ skontrolujte zostávajúci čas oneskorenia / čas varenia a požadovanú teplotu.
- Režim varenia môžete zastaviť a znovu spustiť tlačidlom START / STOP.
- Stlačte a podržte tlačidlo START / STOP na 2 sekundy, kým proces dokončíte a obnovíte všetky nastavenia.

Po ukončení procesu varenia

- Vezmite uvarené jedlo opatrne von z vody.
- Po použití vypnite prístroj.
- Vytiahnite zástrčku zo zásuvky, nechajte prístroj vychladnúť a potom ho vyčistite.

Starostlivosť a údržba

- Vyčistite zariadenie mäkkou navlhčenou handričkou. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani čistiace prostriedky. Ak je to potrebné, odstráňte ochranný kryt proti smeru hodinových ručičiek (pozri označenie na spodnej strane).
- Pri montáži odstráňte plastový kryt na spodnom konci. Stlačením podpery ho zdvihnite. Vymeňte kryt z nehrdzavejúcej ocele. Medzera na ochrannom kryte musí opierať o zarážku, ktorá zostala pod podporou. Opatrne vedzte obežné koleso cez otvor. Uzamknite ochranný kryt z nehrdzavejúcej ocele v smere hodinových ručičiek. Vymeňte plastový kryt.
- Udržujte prístroj v suchu.
- Pred každým použitím skontrolujte spotrebič, či je na ňom usadenina od vodného kameňa.
- Ak je to potrebné, spotrebič odvápnite, ako je to popísané v odvápnení.

Posuňte červený prepínač do polohy "ON".

- Stlačením tlačidla ▼ alebo ▲ nastavte cieľovú teplotu 70 ° C a stlačte tlačidlo START / STOP.
- Po 20 minútach vypnite prístroj.
- Odpojte prístroj a nechajte ho vychladnúť. Následne opláchnite odstránené časti a ponorný ohrievač pomocou studenej vody z vodovodu.

Riešenie problémov

- Majte na pamäti, že po určitom čase používania spotrebiča sa na vykurovacom zariadení a snímačoch môžu vytvoriť usadeniny (ako vodný kameň), čo môže spôsobiť poruchu. Aby ste tomu zabránili, odporúčame pridávať do vody počas procesu varenia nejaké množstvo kyseliny citrónovej alebo octu, aby sa takýmto usadeninám zabránilo alebo minimalizovalo.
- Prístroj nie je vhodný na prípravu, dusenie, ohrev alebo udržiavanie teplých polievok, omáčok alebo podobných jedál.
Zariadenie používajte len s čistou vodou z vodovodu.

Nakladanie s odpadom

Tento výrobok bol vyrobený z vysokohodnotných materiálov a komponentov, ktoré je možné recyklovať a opätovne použiť.



Tento výrobok je označený v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

Nevyhadzujte tento výrobok do bežného komunálneho odpadu. Ako spotrebiteľ ste povinní zobrať zariadenie na konci životnosti do určeného zberného miesta na likvidáciu elektrických a elektronických zariadení s cieľom zabezpečiť likvidáciu,

ktorá je zlučiteľná s životným prostredím.

Technické údaje

Teplotný rozsah	40 ° C ... 95 ° C
Teplotná stabilita	+/- 0,1 ° C bei 60 ° C
Výkon čerpadla	Približne. 11 l za minútu
Kapacita vody	25 litrov
Obeh	360 °
Prevádzkové napätie	220 - 240V ~ (EU)
Casovač	Až 99 hodín.
Teplná kapacita	1000 Watt
Spotreba energie	Nabíjačka 220 - 240 V ~
Rozmer krytu	108 x 112 x 435 mm
Hmotnosť	1450 g (len zariadenie)



TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim.
www.tfa-dostmann.de | www.sousmatic.de | info@tfa-dostmann.de

Žiadna časť tejto príručky nemôže byť reprodukováná bez písomného súhlasu TFA. Dostmann. Technické údaje sú v čase tlače správne a môžu sa zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Najnovšie technické údaje a informácie o Vašom produkte možno nájsť zadáním čísla produktu na našej domovskej stránke.

03/2017

